

tynor

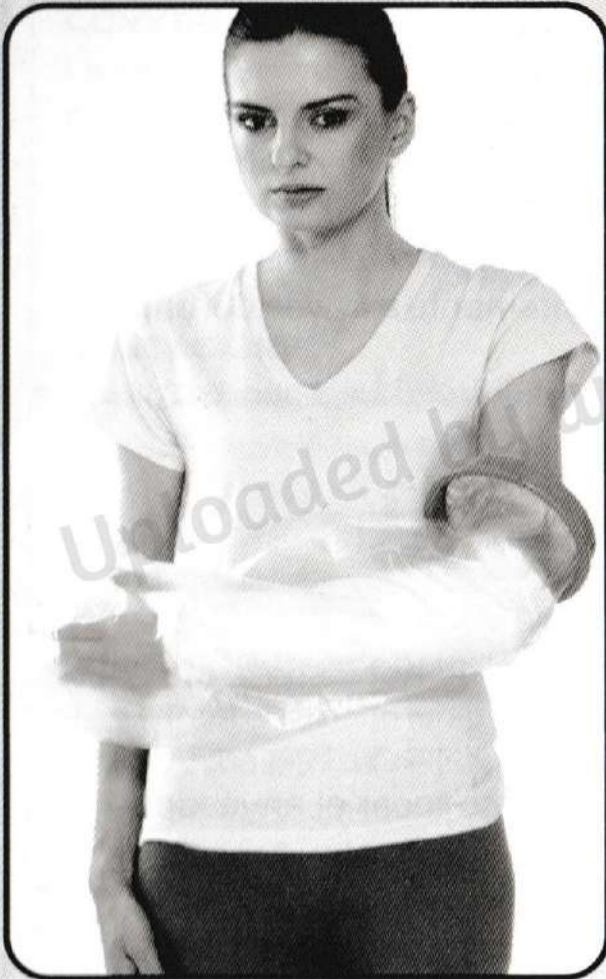
Cast Cover

कास्ट कवर

Funda De Enyesado

جبيرة كاست كوفر

REF C 16/C 19



Cast Cover (Arm)



Cast Cover (Leg)

USER MANUAL

How To Use
Cómo Utilizar



कैसे उपयोग करें
كيفية الاستخدام

1.



- Hold the plastic ring perpendicular to the arm/leg.
- प्लास्टिक रिंग को बाजू/पैरों पर लंबे रूप में रखिए।
- Sostiene el anillo de plástico perpendicular al brazo / pierna.

• عقد حلقة بلاستيكية عمودي على الذراع / والساق

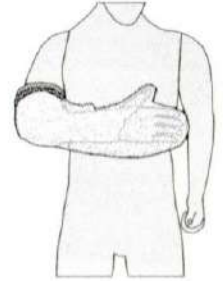
2.



- Slide slowly through the diaphragm hole.
- सावधानीपूर्वक पटल छिद्र में धीरे-धीरे खिसकाइए।
- Deslice la funda lentamente a través del orificio del diafragma.

• يتم انزلاقها ببطء من خلال فتحة الحاجز

3.



- While taking due care, do not disturb, the cast/ bandage /wound.
- खिसकाते हुए कास्ट/बैंडेज/घाव का ख़ास ध्यान रखें।
- Teniendo cuidado de no tocar el enyesado/ vendaje/herida.

• مع توفير العناية اللازمة, دون الحاجة إحداث اضطراب للجبيرة / الضمامة / الجرح

Note : Please refer to the "How to use" instructions shown on the packaging.

Cast Cover

English

Tynor Cast Cover is a generic cast/bandage/wound protector, which makes the fitting water tight and keeps your cast/bandage/wound dry during the shower or otherwise. It is reusable.

All casts POP or synthetic and the cast padding underneath needs to be kept dry.

CONSTRUCTION:

Tynor Cast cover is made from a durable, transparent PVC fabric. It covers the limb when applied and the sealing is done with an expandable hole drilled into a latex diaphragm which is held in place with a rigid plastic ring.

APPLICATIONS:

- Used as a generic cast/bandage/wound protector, during shower or bathing.
- Can be used as a cast/bandage/wound protector, during transportation in rain/wet weather conditions.



CAUTION/RECOMMENDATION/INSTRUCTIONS :

- For therapeutic care, during shower/bathing only.
- When submersing, do not put weight on plastic ring.
- It is not recommended to be used during recreational water activities.
- With children, adult supervision recommended.
- Be extra careful in wet surroundings, It is slippery when wet.
- Consult your doctor if the diaphragm causes discomfort or swelling.
- Misuse or improper use of the device can lead to adverse effects and decreased effectiveness.
- Follow instructions mentioned on the box carefully.

कास्ट कवर

Hindi

टायनर कास्ट कवर एक जेनेरिक कास्ट/बैंडेज/घाव रोधक है, जिसे कास्ट/बैंडेज/घाव पर जलरोधी आवरण प्रदान करने और इसे नहाने या बारिश के दौरान सूखा रखने के लिए डिजाइन किया जाता है। यह पुनः उपयोग करने योग्य है।

निर्माण:

टायनर कास्ट कवर को एक टिकाऊ, पारदर्शी पीवीसी फ़ैब्रिक से बनाया जाता है। यह लगाने पर अंग को ढँकता है। स्वचालित वाटरसीलिंग का कार्य किसी लैटेक्स पटल, जिसे एक दृढ़ प्लास्टिक रिंग में संभाला जाता है, के अंदर ड्रिल किए गए विस्तार योग्य छिद्र के साथ किया जाता है।

अनुप्रयोग:

- शॉवर या नहाने के दौरान कास्ट/बैंडेज/घाव रक्षक के रूप में उपयोग किया जाता है।
- वर्षा/गीली मौसम परिस्थितियों में परिवहन के दौरान कास्ट/बैंडेज/घाव रक्षक के रूप में उपयोग किया जा सकता है।



चेतावनी/सलाह/निर्देश:

- केवल नहाते समय, उपचारात्मक देखभाल के लिए।
- पानी में डुबोते समय, प्लास्टिक रिंग पर वजन मत रखिए।
- मनोरंजनात्मक जल गतिविधियों के दौरान उपयोग करने की अनुशंसा नहीं की जाती है।
- बच्चों के साथ, वयस्क द्वारा देखभाल की अनुशंसा की जाती है।
- गीले परिवेश में अतिरिक्त सावधानी बरतें, क्योंकि गीला होने पर यह फिसलता है।
- यदि असुविधा या सूजन होती है तो अपने चिकित्सक से परामर्श कीजिए।
- डिवाइस के दुरुपयोग या अनुचित उपयोग से प्रतिकूल प्रभाव और प्रभावशीलता में कमी उत्पन्न हो सकती है।
- बॉक्स पर वर्णित निर्देशों का ध्यानपूर्वक पालन करें।

Funda De Enyesado

Spanish

La funda de enyesado de Tynor es un protector genérico de enyesado/ vendaje/ herida, diseñado para impermeabilizar el enyesado/ vendaje/ herida y mantenerlo seco mientras el paciente se ducha o en caso que se vea expuesto a la lluvia. Se puede volver a utilizar.

CONSTRUCCIÓN:

La funda de enyesado de Tynor está hecha de material de PVC transparente y duradero. Sirve para proteger la extremidad. El cierre automático impermeable se logra mediante un orificio expandible perforado en un diafragma de látex que se fija con un anillo de plástico rígido.

APLICACIONES:

- Utilizado como protector genérico de enyesado/vendaje/herida, durante la ducha o el baño.
- Se puede utilizar como protector genérico de enyesado/vendaje/herida, en caso que el paciente sea trasladado bajo la lluvia.



PRECAUCIÓN / RECOMENDACIÓN / INSTRUCCIONES:

- Para el cuidado terapéutico, durante sólo ducha / baño.
- Al sumergirse, no ponga peso en el anillo de plástico.
- No se recomienda para su uso durante las actividades acuáticas recreativas.
- Con los niños, recomienda la supervisión de adultos.
- Sea extremadamente cuidadoso en un entorno húmedo, es resbaladizo cuando está mojado.
- Consulte a su médico si el diafragma produce molestias o hinchazón.
- El mal uso o el uso inapropiado del dispositivo puede disminuir la eficacia del mismo y producir efectos adversos.
- Seguir detenidamente las instrucciones indicadas en la caja.

جبيرة كاست كوفر

Arabic

تعد جبيرة تينور كاست كافر بمثابة جبيرة شاملة / ضمادة / حامية للجرح مما يجعل مكان دخول المياه ضيق ويحافظ على اسطوانة جبيرتك / ضمادتك / جرحك جافا أثناء الاستحمام أو غير ذلك. كما يمكن إعادة استخدامه. يجب أن تبقى جميع المواد الصناعية الخاصة بالجائر والجزء السفلي من حشوه الجبيرة جافة.

التركيب:

تُصنع جبيرة تينور كاست كافر من نسيج دائم، ومن نسيج مادة البولي فينيل كلوريد البلاستيكية الشفافة. وهي تغطي طرف اليد عند وضعها، ويتم منع التسرب بواسطة فتحة يمكن توسيعها في الغشاء المطاطي الذي يوضع في موضع حلقة قوية من البلاستيك.

الاستخدام:

- تستخدم بمثابة جبيرة شاملة / ضمادة / حامية للجرح أثناء الاغتسال أو الاستحمام.
- يمكن استخدامها بمثابة جبيرة شاملة / ضمادة / حامية للجرح أثناء الانتقال في ظروف الجو الممطر / الطقس الرطب.

الحدود\ توصية إرشادات :

- للحصول على الرعاية العلاجية، أثناء الاغتسال / الاستحمام فقط
- عند غمره في الماء، لا تضع الوزن على حلقة البلاستيك
- من غير المستحسن أن يتم استخدامها أثناء القيام بالأنشطة المائية الترفيهية
- مع الأطفال، يوصى بإشراف البالغين
- يجب أن تكون أكثر حذرا في المحيط الرطب، فهي تنزلق عندما تكون رطبة أو مبتلة
- يجب استشارة الطبيب إذا تسبب الحاجز في عدم الشعور بالراحة أو حدوث تورم
- يمكن أن يؤدي سوء استخدام أو إساءة استعمال الجهاز إلى عدم فعالية الجهاز لتوفير الحماية المطلوبة
- يجب إتباع التعليمات المذكورة على العلبة بعناية.

English

POLICY FOR DEFECTIVE GOODS:

All products manufactured by Tynor Orthotics (P) Limited carry six months warranty against material or manufacturing defect. Defective units must be returned to Tynor Orthotics (P) Limited through the Super Dealer concerned for replacement, along with duly filled " Product Return Form" . Liability of Tynor Orthotics (P) Limited shall be limited to the cost of product only .

Hindi

दोषपूर्ण माल के लिए नीति :

टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० द्वारा निर्मित सभी उत्पादों सामग्री या विनिर्माण दोष के खिलाफ छह महीने की वारंटी हैं। दोषपूर्ण इकाइयों विधिवत भरे "उत्पाद रिटर्न फॉर्म" के साथ, प्रतिस्थापन के लिए चिंतित सुपर व्यापारी के माध्यम से टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० को वापस कर देना चाहिए। टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० का दायित्व केवल उत्पाद की लागत को सीमित है।

Spanish

DECLARACIÓN SOBRE PRODUCTOS DEFECTUOSOS :

Todos los productos fabricados por Tynor Orthotics (P) Limited tienen una garantía de seis meses contra materiales defectuosos o defectos de fabricación. Las unidades defectuosas se deben devolver a TOPL a través del distribuidor a cargo de las devoluciones, junto con el formulario "Formulario de devolución de producto" debidamente llenado. La responsabilidad de TOPL se limita al coste del producto únicamente.

Arabic

السياسة المعنية بالمنتجات المعيبة
تتمتع جميع المنتجات التي تصنعها شركة أورثوتيكس (ب) المحدودة بضمان مدته ستة أشهر ضد عيوب المادة أو عيوب التصنيع. يجب إعادة الوحدات المعيبة إلى تينور أورثوتيكس (ب) المحدودة من خلال الموزع الرئيسي المعني بالاستبدال مع "طلب إرجاع منتج" تتم تعبئته في الوقت المناسب.

تنحصر مسؤولية تينور أورثوتيكس (ب) المحدودة في تكلفة المنتج فقط

PRODUCT CARE



Wipe with a clean, moist & lint free cloth to clean



Air dry properly, before wearing and after cleaning

**tynor**

Tynor Orthotics Pvt. Ltd.

D-111, Industrial Area Phase-7, Mohali- 160 055, (Punjab) India

e-mail: marketing@tynorindia.com • www.tynorindia.com

Customer Care : 0091-172-4388111

ISO
9001



W.H.O.
G.M.P.

ISO
13485



US FDA
registered

UM-C16/C19-14-1

www.tynorindia.com